

Ø

Commission paritaire du transport et de la logistique

Paritair comité voor het vervoer en de logistiek

*Convention collective de travail du
15 juin 2009*

*Collectieve arbeidsovereenkomst van
15 juni 2009*

Convention collective de travail fixant les montants de **l'allocation sociale supplémentaire, appelée prime syndicale**, prévue dans les statuts du Fonds Social des entreprises de déménagements, garde - meubles et leurs activités connexes.

Collectieve arbeidsovereenkomst töt vaststelling van de bedragen van de **aanvullende sociale toelage, syndicale premie genaamd**, voorzien in de statuten van het Sociaal Fonds voor de ondernemingen van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten.

CHAPITRE I. *Champ d'application.*

HOOFDSTUK I. *Toepassingsgebied*

Article 1.

ArtikeM.

§1er La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission Paritaire du Transport et de la Logistique et appartenant au sous - secteur des entreprises de déménagements, de garde - meubles et leurs activités connexes ainsi qu'à leurs ouvriers.

§1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en de Logistiek en behoren töt de subsector voor de verhuisondernemingen, de meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten, alsook op hun werklieden.

§2. Pour l'application de la présente convention, on entend par:

§2. Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt bedoeld onder:

"déménagement": tout transfert d'installations d'une place à une autre, tels que privés, bureaux, magasins, ateliers, foires, usines, expositions, etc. ... , en ce compris toutes les activités l'accompagnant telles que l'emballage, le déballage, le montage et le démontage sans que cette liste soit limitative.

"verhuizing": elke overbrenging van installâmes van de ene plaats naar de andere, onder meer: privé, kantoren, magazijnen, werkplaatsen, beurzen, fabrieken, tentoonstellingen, enz. ... met inbegrip van aile begeleidende werkzaamheden, zoals inpak, uitpak, monteren, demonteren zonder dat deze opsomming limitatief is.

"garde - meubles": les entrepôts pour meubles et autres objets nécessitant les mêmes installations spéciales de conservation ou des installations semblables.

"meubelbewaring": de opslagplaatsen voor meubelen en andere voorwerpen die dezelfde of gelijkaardige spéciale bewaringsinstallaties vergen.

140 05 15 06 09 - 05

"activités connexes": tout transport de choses qui nécessite l'utilisation de véhicules spécialement équipés pour le transport de mobilier et pour éviter la détérioration lors du transport de marchandises diverses tels que meubles neufs, oeuvres d'art, appareils électroménagers, archives, etc. ...

"véhicule spécialement équipé pour le transport de mobilier": tout véhicule comportant une carrosserie fixe ou amovible, rigide, étanche, comprenant un dispositif intérieur d'arrimage, construit pour ce transport et équipé du petit matériel de protection de d'arrimage, tels que couvertures, caisses, tout autre matériel similaire, etc. ...

§3. Par "ouvriers", on entend les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. *Cadre juridique*

Article 2.

La présente convention collective remplace la CCT du 26.11.2003 (AR 05.06.04 - MB 07.07.04) et est conclue en exécution du protocole d'accord pour les années 2009-2010.

CHAPITRE III. *Allocation sociale supplémentaire, appelée prime syndicale.*

Article 3.

L'allocation sociale supplémentaire visée aux articles 13 et 14 des statuts du Fonds Social pour les entreprises de déménagements, garde - meubles et leurs activités connexes, fixée par la CCT du 23-12-1970, modifiée par la CCT du 25-01-1985, rendues obligatoires respectivement par les AR

"aanverwante activiteiten": elk goederenvervoer dat het gebruik vereist van voertuigen die speciaal uitgerust zijn zoals voor het vervoer van meubelen en om de beschadiging tijdens het vervoer te voorkomen van diverse goederen zoals nieuwe meubelen, kunstvoorwerpen, elektrische huishoudapparaten, archieven, enz.

"voertuigen speciaal uitgerust voor het vervoer van meubelen": elk voertuig met vast of beweegbaar koetswerk, niet buigzaam, waterdicht, binnenin voorzien van vastsnoeringsmateriaal, van een stuwrichting, behoorlijk gebouwd voor het vervoer van verhuizingen en uitgerust met klein stuw- en beschermingsmaterieel, zoals dekens, kisten, elk ander soortgelijk materieel, enz. ...

§3. Onder "werklieden" wordt bedoeld de werklieden en werksters.

HOOFDSTUK II. *Juridisch kader*

Artikel 2.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de CAO van 26.11.2003 (KB 05.06.04 - BS 07.07.04) en wordt gesloten in uitvoering van het protocol akkoord van 2009-2010.

HOOFDSTUK III. *Aanvullende sociale toelage, syndicale premie genaamd.*

Artikel 3.

De aanvullende sociale toelage, zoals bedoeld in de artikelen 13 en 14 van de statuten van het Sociaal Fonds voor de ondernemingen van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten, vastgesteld bij CAO van 23-12-1970, gewijzigd bij CAO van 25-01-1985, respectievelijk algemeen

du 24-06-1971 et 22-04-1985, est fixée à € 120 à partir du 01.01.2010 (année de référence 2009)

CHAPITRE IV. *Durée de validité*

Article 4.

Cette convention collective de travail prend effet le 1^{ier} juillet 2009.

Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes. Cette dénonciation doit se faire au moins trois mois à l'avance par lettre recommandée adressée au Président de la Commission Paritaire du Transport et de la Logistique, qui en avisera sans délai les parties intéressées.

Le délai de préavis de trois mois prend cours à la date d'envoi de la lettre recommandée précitée.

verbindend verklaard bij KB van 24-06-1971 en 22-04-1985, bedraagt vanaf 01.01.2010 (refertejaar 2009) € 120

HOOFDSTUKIV. *Geldigheidsduur*

Artikel 4.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door elk van de contracterende partijen worden opgezegd. Deze opzegging moet minstens drie maanden op voorhand geschieden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het Vervoer en de Logistiek, die zonder verwijl de betrokken partijen in kennis zal stellen. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum van verzending van bovengenoemde aangetekende brief.